

Бургас, 01 март 2019г.

Не можеш да кажеш, че водата е необходима за живота: тя е и самият живот. - *Антоан дьо Сент Екзюпери* 

## Скъпи ротариански приятели,

Изпратихме последния месец, свързан със зимата, и сме в очакване на пролетта. Покачването на температурите, водещо до топенето на снега, пролетните дъждовни дни ни дават **надежда**, че водосборниците ще се напълнят и ще имаме необходимото количество вода за пиене.

Облагодетелствани, много често не правим сметка как разходваме водата. По друг начин стоят нещата за хората по света. Все още има места на планетата ни, в които основната цел на местните общества е набавянето на вода. Много е изписано и изговорено за това каква жизненоважна необходимост за съществуването на всички живи същества е наличието на чиста вода. Ресурсите на чиста вода са свързани с опазването на природата. От нашите действия зависи какво би било наличието на вода годна за пиене. Животът е един кръговрат и само отговорността ни би гарантирала неговото съществуване.

Ние ротарианците отдавна сме установили, че трябва да се справим с това предизвикателство. Темата, определена от Ротари Интернешънъл за месец март е **Достъпът до вода и канализация**, а третата зона на фокус на Фондация Ротари е Осигуряване на чиста вода, канализация и хигиена.

Много от проектите, реализирани от клубовете в нашия дистрикт, са свързани с осигуряване и подобряване на параметрите на питейната вода. Трябва да насочим усилията си към проекти, свързани с хигиената, опазването на ресурсите и предотвратяване на замърсяването. Много болести са свързани с лоша хигиена, много проблеми възникват от замърсени площи.

**Наличието на чиста вода** е една от целите ни за изграждане на по-добър свят. Голяма част от заболяванията са свързани с това каква вода консумираме и нашата хигиена. Дори да пием най-

чистата вода, да спазваме всички предписания за хигиена, ако нашите мисли и действия не са насочени към постигане на разбирателство, то ще настъпи момент, в който никой няма да може да утоли своята жажда.

Добронамереността, доверието, чистите взаимоотношения и взаимопомощта са също необходими за човечеството, както водата е жизненоважна за всички живи същества. Същите качества са необходими за членовете на клубовете ни с по-голяма тежест. Водата отразява съзнанието на човечеството, добрите мисли я пречистват. Робърт МакКамън казва: *Може би човешката доброта е по-важна от водата, защото тя също утолява жаждата*. Настъпващият месец предлага много възможности за добри дела. На 9<sup>-ти</sup> март в Пловдив ще се проведе *ПЕТС за Интеракт*, и аз вярвам, че клубовете, спонсориращи тази програма, ще направят всичко възможно да осигурят присъствие на интерактори съгласно правилата в нашия Дистрикт.

На **13**-ти **март** се навършват 51 години от създаването на *Ротаракт* и седмицата, включваща тази дата, е определена за *Световната седмица на Ротаракт*. Нека в тази седмица реализираме съвместно проект с нашите партньори от Ротаракт. Като техни спонсори ние можем да им окажем помощ и също така можем да научим много от тях. Те имат много идеи, пълни са с енергия и очакват нашата подкрепа. Ако сред тях има такива, които **отговарят на изискванията на клуба**, да им отправим **покана да се присъединят към нас**.

С резолюция на ООН от 1992 година, **22**<sup>-ри</sup> **март** е обявен за *Световен ден на водата*. В периода от **22**<sup>-ри</sup> **до 24**<sup>-ти</sup> **март в Банско** ще се проведе семинара за обучение на президентите елект, секретарите и управление на грантове - **ПЕТС**. Приятели, всеки който има желание, дори да не влиза в горните длъжности, може да се включи в този семинар, едно от големите предимства на нашата организация е нашето различие.

Приятели, предстоящият месец е чудесна възможност да предадем вдъхновението си на нашите партньори от Ротаракт, да се вдъхновим от идеите и амбицията на Интеракт и Ротаракт. Нека заедно мотивираме своите общности за повече добри дела.

Ваш в Ротари, Веселин Димитров, Дистрикт гуверньор 2018-19 Дистрикт 2482 България

Burgas, 01 March 2019

"One cannot say that water is "Not necessary life, but rather life itself." - Antoine de Saint-Exupéry

## Dear Rotarian friends,

We said goodbye to the last month related to winter and we are waiting for spring. The rise in temperatures leading to snow melting, the spring rainy days give us **hope** that the catchments will be filled and we will have the necessary quantity of drinking water.

Favored, we often do not know how we spend water. Things are different for people around the world. There are still places on our planet where the primary purpose of local societies is to provide water. Much has been written and spoken of how vital necessity for the existence of all living creatures is the availability of clean water. Clean water resources are related to the conservation of nature. Availability of clean drinking water depends on our actions. Life is a circle and only our responsibility would guarantee its existence.

We, the Rotarians, have established long ago that we have to deal with this challenge. The theme set by Rotary International for March is **Water and Sanitation Month**, and the third area of focus of the Rotary Foundation is Providing Clean Water, Sanitation and Hygiene.

Many of the projects implemented by the clubs in our district are related to the **provision and improvement of the drinking water parameters**. We need to focus our efforts on projects related to hygiene, resource conservation and pollution prevention. Many diseases are associated with poor hygiene; many problems arise from contaminated areas.

The availability of clean water is one of our goals to build a better world. Much of the illness is related to what water we consume and our hygiene. Even if we drink the purest water, keep all the hygiene prescriptions, if our thoughts and actions are not aimed at achieving understanding, then there will be a time when no one can guench their thirst.

Goodwill, trust, clean relationships, and mutual help are also necessary for humanity, as water is vital to all living beings. The same qualities are necessary for the members of our clubs with greater authority. Water reflects the mind of mankind, good thoughts purify it. Robert R McCammon says: *Maybe human kindness is more important than water because it also quenches thirst*.

The coming month offers many opportunities for good deeds. On **9th March**, *PETS for Interact* will be held in Plovdiv, and I believe that the clubs sponsoring this program will do their best to ensure the presence of Interactors according to the rules in our District.

On **March 13**, we mark the 51st anniversary of *Rotaract*, and the week of that date is set for the *Rotaract World Week*. Let's implement a joint project with our partners from Rotaract during this week. As their sponsors, we can help them, and we can also learn a lot from them. They have a lot of ideas, are full of energy and expect our support. If among them there are ones who meet the **requirements of the club**, do **invite them to join us**.

Via a UN resolution of 1992, March 22 was declared *World Water Day*. Between 22nd and 24th of March in Bansko the seminar for training of presidents of elect, secretaries and management of grants – PETS - will be held. Friends, anyone who has the desire, even not to enter the above positions, can attend this seminar, one of the great advantages of our organization is our difference.

Friends, the upcoming month is a great opportunity to surrender our inspiration to our Rotaract partners, to get inspired by the ideas and ambitions of Interact and Rotaract. Let us together motivate our communities for more good deeds.

Yours in Rotary, Veselin Dimitrov, District Governor 2018-19 District 2482 Bulgaria